אין ניקאלאַס צייטען

אינטערעסאנטער ראמאן פון די לעצטע טעג פון דער רוסישער רעגירונג

פון דר. ה. מ.

(פארזעצונג)

— פארפאלען, האט דער דאקטאר געענטפערט.

ביידע האבען איינינע מינוטען געשוויגען, אויף דעם דאקטארס געזיכט איז געלעגען ווי א שאטען און אויף קאבודקינס געזיכט איז די פארצווייפלונג געלעגען און פון זיינע אויגען האט זיך געגאסען טרעהרען.

— יא, די ליעבע איז אזא גיפטיגע שלאנג, וואס ווען זי לאזט אין עמיצען איהר גיפט אריין איז ער פארלארען, האט דער דאקטאר געזאגט, זי ווירקט ניט נור אויף פרויענהערצער אזוי שלעכט, ווען זי גרייפט אן א מאנספערזאן, איז ער אויך ניט זיכער פון שווינדזוכט זאגאר פון וואהנזין, שטעלט אייך פאר הער קאבודקין, מיינעם א ברודער האט אויך דאס זעלבע געטראפען.

— וואס ער איז אוים ליעבע שווינדזיכטיג געווארען?

— נאך ערגער, ער איז איינפאך פארריקט געווארען.

— פארריקט?

— יא גלייך ווי פארריקט, איך וועל דאס אייך דערצעהלען, אבוואהל איהר זייט יעצט ניט אויפגעלייגט אזעלכע געשיכטען צו הערען, דאך קען דאס אייך זיין א שטיקעל טרייסט, דען איהר וועט זעהן אז איהר זייט ניט דער ערשטער וואס די פארפלוכטע ליעבע האט אין אייער הויז אומגליק געבראכט.

— איהר רעדט אזוי פאזיטיוו פון דעם, אז מיין אונגליק איז געקומען דורך דער ליעבע, ריכטיג ווי איהר זאלט זיין אין דעם איבערציינגט, דערוויילט ווייסען מיר דאך ניט צו האט די ליעבע שולד דערין

ביי מיר איז אבער קיין צווייפעל פאראן אז אייער טאכטערס קרענק איז איהר געקומען דורך א האפנונגסלאזער ליעבע, האט דער דאקטאר געענטפערט, פריהער אדער שפעטער, איהר וועט ערפאהרען אז עס איז ריכטיג ווי איך זאג.

— אזא וואס איז געווען מיט אייער ברודער?

— מיין ברודער קאנדאר דראבאוו איז א זשאנדארמסקער קאפיטאן, ער וואוינט אין דער שטאדט כאראל און עס געהט איהם זעהר גוט, מיט איינינע יאהר צוריק, האט ער זיך פארליעבט אין א רייכען גוטסבעזיצערס א טאכטער, ער האט אלע קרעפטען אנגעווענדעט זי צו הייראטען, אבער זי האט זיך צום אונגליק פארליעבט אין אן ארימען דאקטאר, וואס שטאמט פון דער קלענסטער פאמיליע. איך קען אייך גאר ניט פארשטעלען ווי דאס האט מיין ברודער געקרענקט, ער האט זיך די גרעסטע מיה געגעבען יענע ליעבע צו פארלעשען, אבער דאס האט איהם ניט געלונגען און אין א שעהנעם אווענט איז דעם גוטסבעזיצערס טאכטער מיט איהר געליעבטען דאקטאר אנטלאפען געווארען און האבען געהייראט.

ווען עס טרעפט מיך אזא געשיכטע, וואלט איך א שפיי געגעבען אויף אזא געליעבטער און וואלט מיר געזוכט אן אנדערע, אבער מיין ברודער האט זיין געליעבטע פארט ניט געקענט פארגעסען און ער האט זיך באמיהט זי אפצורייסען פון איהר ליעבען מאן.

— דאס איז אבער זעהר נידערטרעכטיג, האט קאבודקין געזאגט.

די ליעבע וויל פון קיינע פראגען ניט וויסען, ער האט זיך איין מאל בעשלאסען זיין געליעבטער פון איהר מאן אפצורייסען און ער האט אזוי לאנג אין דעם געארבייט ביז ער האט זיין ציעל דערגרייכט.

ווי אזוי?

— גאנץ איינפאך, אלס זשאנדארמסקער קאפיטאן האט ער שוין אויסגעזוכט א זינד אין זיין געליעבטערס מאן און האט איהם אזוי לאנג געגראבען ביז מען האט איהם פארשיקט נאך סיביר און אלס זי איז געבליבען אליין, האט ער, דאס הייסט מיין ברודער, נאך אויף דאס ניי אנגעהויבען ארום איהר צו טאנצען און האט זי געוואלט צו זיך צו בינדען. אבער זי האט אליין ניט געוואלט וויסען פון איהם, ווייל זי האט איהר מאן ניט געקענט פארגעסען. ערשט נאכדעם, אז גאט האט א נס געטאן און דער מאן איז געשטארבען, האט זי זיך אנגעהויבען צולאזען צו איהם און יעצט האט ער מיר געשריבען, אז די טעג געהט ער מיט איהר הייראטען. נו זעהט איהר שוין צו וואס די פארפלוכטע ליעבע קען ברענגען? מיר איז אייך באשערט געווען צו קענען זיין געליעבטערס מאן, דען ער איז געזעסען דא אין געפענגעניס און איז טאקע אין דעם היגען געפענגעניס געשטארבען. איך האב פיינד פון דער ווארהייט אפצורעדען, ער איז מיר געפעלען געווען אלס פיינער יונגער מאן און מען קען זאגען, אז ער איז אלס קרבן געפאלען פון דער ליעבע.

— שוין לאנג אז ער איז געשטארבען?

— ניין ניט לאנג, מיט פיער מאנאטען פריהער. איהר הער קאבודקין האט געוויס געמוזט הערען א געשיכטע פון אן ארעסטאנט וואס איז געשטארבען און דער דאקטאר רושקין האט זיין לייב צוגענומען צו זיך און האט אנגעלייגט אויף זיין ארט שטיינער מיט ביינער.

— יא, איך האב געהערט דערפ׳ן.

דער ארעסטאנט איז דאס געווען דער מאן פון מיין ברודערס געליעבטע.

ווי האט דער ארעסטאנט געהייסען? האט קאבודקין בלייך ווערענדיג געפרעגט.

— רודאלף בורין.

קאבודקין האט זיך אזא צאפעל געטאן, דאס דער דאקטאר האט איהם פאר דער האנד אנגעכאפט און האט דערציטערט געפרעגט: וואס איז אייך הער קאבודקין?

— גאר נישט, גאר נישט. האט דער מיליאנער געענטפערט. איך בין דורך מיין טאכטערס קרענק אזוי אויפגערעגט דאס איך בין שרעקליך נערוועז געווארען.

— איך וועל אייך פארשרייבען פראשקעס צום קרעפטיגען.

מען דארף ניט. איך גלויב, אז דאס איז דערפאר וואס איך בין ניט גוט אויסגעשלאפען. איך וועל זיך אויסשלאפען וועט די שוואכהייט איבערגעהן. אבער — איך האב אייך געוואלט עטוואס פרעגען און האב פארגעסען וואס. יא, אייער ברודערס געשיכטע האט מיך שטארק פאראינטערעסירט. איז דער ארעסטאנט געווען דער מאן פון אייער ברודערס געליעבטער?

— יא.

איך האב דאך געהערט, אז דער ארעסטאנט רודאלף בורין איז פון געפענגנעניס אנטלאפען געווארען.

— ניין, ער איז געשטארבען. עס איז אנטלאפען געווארען דעם רודאלפס א קאמעראד וואסיל דאמינאוו. זיי זענען טאקע ביידע פון איין שטאדט.

און דער רודאלף איז געוויס געשטארבען?

— עס פארשטעהט זיך אז ער איז געשטארבען, איך זעלבסט האב זיין לייב געזעהן מיט מיינע אויגען.

איהר האט דאך הוכט זיך געזאגט אז אין דעם ארון האט מען געפונען שטיינער און ביינער?

יא, דער דאקטאר רושקין האט די לייבע פון דעם ארעסטאנט צוגענומען אום זיך אויף איהר צו לערנען די אנאטאמישע קונסט, אבער אלס מען האט דעם שווינדעל ענטדעקט, האט ער די לייבע פון רודאלף בורין צוריק אפגעגעבען און מען האט זי באגראבען.

(ווערט פארזעצט)

פאר פרויען פון מיטעלען עלטער

מרס. ווילסאנס ערפאהרונג צייגט דעם וועג פאר פרויען וועלכע מאכען דורך די איבערגאנגס־פעריאָדע.

האמילטאן, אנטאריא. — „איך האב גענומען עטליכע פלעשלאך פון לידיא ע. פינקהעמס וועדזשעטייבעל קאמפאונד, און איך האב ניט געניגענד ווערטער צו לויבען עס, ווייל איך בין געווען אין מיטעלען עלטער און בין געווען אינגאנצען אפגעשוואכט און כ׳האב ניט געהאט קיין אפעטיט. איך בין געווען זעהר שוואך און קראנק, און די שמערצען אין מיין רוקען זענען געווען אזוי שווער אז איך האב זיך ניט געקענט א ריהר טאן. איך בין געווען שטענדיג ברוגז אויף אלעמען, ווייל מיר האט זיך אויסגעוויזען אז איך האב גאר קיין פריינט ניט. עס האט מיך גארניט געארט פאר׳ן ליעבען, ווייל איך בין געווען זעהר נערוועז. מיינע א פריינדין האט מיך געראטען צו פראבירען א פלעשעל לידיא ע. פינקהעמ׳ס וועדזשעטייבעל קאמפאונד, און איך האב אזוי געטאן. איך בין א פארמער׳ס א פרוי, און איך האב שטענדיג געארבייט שווער ביז לעצטענס, און איך בין געלעגען אין בעט 2 מאנאטען צייט. איך האב זיך אנגעהויבען צו פיהלען ווי א נייע פרוי נאך דעם ערשטען פלעשעל און איך רעקאמענדיר עס מיט גרוים ערפאלג. אויך לידיא ע. פינקהעמ׳ס ליווער פילען. איך בין צופרידען צו ענטפערען אויף בריעף פון פרויען וואס פרעגען וועגען אייערע מעדיצינען, ווייל איך קען זיך פון זיי ניט אפלייבען." — מרס. עמא ווילסאן, 471 ווילסאן סטריט, האמילטאן, אנטאריא. ווערט פארקויפט אומעטום פון דראגיסטען.

טעטיגקייט פאר׳ן „ארט" אנגעפאנגען אין דייטשלאנד

דער אמעריקאנער אפיס פון „ארט" האט די טעג געקריגען א ידיעה פון בערלין אז דארט האט זיך ארגאניזירט אן אקציאנס קאמיטעט פאר „ארט" ארבייט. די אויפגאבע פון דעם דאזיגען קאמיטעט, אין וועלכען עס געהען אריין פארשטעהער פון אלע קרייזען פון דייטשען אידענטום איז צו געווינען די סימפאטיע פון די דייטשע אידען און מאביליזירען זייער מאראלישע און מאטעריעלע אונטערשטיצונג פאר דער „ארט" באוועגונג.

אין פרעזידיום פון דעם אקציאנס־קאמיטעט געהען אריין ווילהעלם קלעמאן, דירעקטאר פון דער דרעזדנער באנק, שעף רעדאקטאר געארג בערנהארד, אדוואקאט דר. ברונא ווייל און פראפעסאר י. באן.

ביי דער ערשטער זיצונג איז באראטען געווארען א ברייטער ארבייטס־פלאן, וועלכער זאל איינגעבען פארווירקליכט ווערען. אויסער דעם אקציאנס קאמיטעט איז פאראן אן ענגערער קאמיטעט, וועמעס אויפגאבע עס איז פראקטיש דורכצופיהרען דעם ארבייטס פלאן. דער דאזיגער קאמיטעט איז צוזאמענגעשטעלט פון קורט בלומענפעלד, דר. בראמסאן, דר. פאול נאטהאן, דר. סינגאלאווסקי און אנדערע.

די „ארט" באוועגונג האט געפונען א סימפאטישען אפקלאנג איבער גאנץ דייטשלאנד. ווי עס ווערט באריכטעט פון בערלין, זענען אין דער דארטיגער ביורא אנגעקומען עטליכע הונדערט אונטערשריפטען פון פראמינענטע דייטשע אידען, וועלכע זאגען זיך ארויס פאר דער „ארט" ארבייט.

אויסגעהיילט זיין ברוך

איך בין געווען שווער געבריסט, אויפהויבענדיג א טראנק מיט עטליכע יאהר צוריק. דאקטוירים האבען געזאגט אז דער איינציגער מיטעל איז בלויז אן אפעראציע. א ברוך־באנד האט מיר גארניט געהאלפען. ענדליך האב איך עפעס באקומען וואס האט שנעל און פאלשטענדיג אויסגעהיילט מיין ברוך. יאהרען זענען פארבייגעגאנגען און איך האב מעהר פון דעם ברוך ניט געליטען, טראץ דעם וואס איך ארבייט שווער אלס א סטאליאר, איך האב ניט געהאט קיין אפעראציע, קיין פארלוסט פון צייט, קיין צרות. איך האב גארניט צו פארקויפען, נאר איך וועל געבען פולע אינפארמאציע וועגען דעם ווי אזוי צו געזונט ווערען, אהן אן אפעראציע, אויב איהר וועט צו מיר שרייבען. יודזשען מ. פולען, קארפענטער, 1042 מ. עקמארסעלנס עוועניו, מענעסקוואן, נ. דזש.

שניידט בעסער אויס דיזען נאטיץ און צייגט עס צו יעדער אנדערען וואס איז געבריכט — איהר קענט רעטען א לעבען, אדער אמווענינסטען אפשטעלען די שמערצען פון ברוך און די זארגען און געפאהר פון אן אפעראציע.

פיינטינג און פייפער הענגינג

סייפט געלט ביי די אסינגטאן פייפער און פיינט סטאר. מיר פייפערען און פיינטען אייערע הייזער פאר העלפט פון דעם פרייז ווי אנדערע. מיר פארקויפען פייפער פון די שעהנסטע דעזיינס און פיינט צו די ביליגסטע פרייזען.

166 אסינגטאן עוו. טעלעפאנירט לייקסייד 0947, און מיר מאכען אייער דזשאב גלייך. מיר האבען גענוג מענשען צו דער ארבייט. יעדער דזשאב איז גאראנטירט.

ס. קאַן, אייגענטימער.

9508-4-9)

סענטאל מידי פארלייכטערט שנעל שמערצפולע יורינירונג

SANTAL MIDY

פארמיידט נאכמאכונגען. קוקט פאר׳ן ווארט „מידי". פארקויפט פון אלע דראגיסטען.

זענט איהר באזארגט וועגען אייער געזונט?

ליידט איהר פון הויכען בלוט־דרוק, רומאטיזם, פארשטאפונג, מאגען־קראנקהייט, הארץ־ליידען, אדער יעדע כראנישע קראנקהייט, וואס איז ניט בעסער געווארען פון די געוועהנליכע מעטאדען פון באהאנדלונג?

די פלעמינג העלט סקול

128 בלור סט. וועסט, טאראנטא. רענדאלף 6354.

ספעציאליזירט זיך אין באהאנדלען אזעלכע שוואכקייטען דורך א ריכטיגער דיעטע, עקסערסייז, גייסטיגע און פיזישע היגיענע. יעדער קייס ווערט גענומען אין מאנאט אויפזיכט און באהאנדלונג צוגעפאסט צו דער אויסשליסליכער נויטווענדיגקייט פון יעדער קייס, נאכגעפאלגט פון א יאהר אויפזיכט און פעריאדישע עקזאמינירונג צו פארזיכערען גוטען געזונט אין דער צוקונפט. די באהאנדלונגען זענען זעהר מעסיגע. באהאנדלונג קענען געטאן ווערען דורך אפיס אפאינטמענטס, אין אייער היים, אדער אין אן אינסטיטוציע. אויב איהר זענט פאראינטערעסירט אין בעסערען געזונט, שרייבט, טעלעפאנירט, אדער באזוכט פאר ווייטערדיגע אינפארמאציע

אונטער דער מעדיצינישער אויפזיכט פון דר. וויקטאר פ. פלעמינג און דר. מארטימער פלעמינג, לייסענטיאייטס פון דעם קאלעדזש אף פיזישענס און סוירדזשענס פון אנטאריא.

קינדער שרייען פאר

Fletcher's
CASTORIA

מוטער: — פלעטשער׳ס קאסטאריא איז אן אנגענעהמער, אומשעדליכער סאבסטיטוט פאר קאסטאר אויל, פארעגאריק, טראפענס און בארוהיגענדע סירופס, הויפטזעכליך צוגעגרייט פאר זויג־קינדער אין די הענט, און קינדער פון יעדען עלטער. צו פארמיידען אימיטירונג, קוקט אימער נאך פאר׳ן אונטערשריפט פון

Chas. H. Fletcher

אויפקלעהרענדע דירעקציעס אויף יעדען פעקעל. דאקטוירים אומעטום רעקאמענדירען עס

לאיער סאול אייזען

בארריסטער סאליסיטאר, נאטארי
קאמישאנער פאר אלע פראווינצען אין קענעדע

אפיס:
דאמיניאן באנק בילדינג
קארנער בעי און קווין, רום 4
טעלעפאן עדלייד 3083.

רעזידענס:
טעלעפאן טרינ־טי W 1078
349 פאלמערסטאן בולווארד,

געלט צו לייען אויף ערשטע און צווייטע מארגעדזשעס.

סויפעס און פערסויפעס

איבערצוגעבען א סעקאנד הענד פורניטשור סטאר מיט לייסענס, 7 שעהנע רומס, א גוטער גאראדזש און סטייבעל, פורנים און עלעקטריק. אורזאכע פרעגען אויפ׳ן פלאץ. 361 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן עדלייד 0961.

*)

צו פארקויפען א קלינינג און פרעסינג סטאר, א גוטען לעבען צו מאכען פאר א גוטען שניידער. פרעגען ל. ווייט און סאנס, 135 סט. פעטריק סטריט.

2482-3-9)

איבערצוגעבען א קארנער גראסערי און פרוכט סטאר, טוט גוטע ביזנעס, 163 מיקאל סטריט.

9505-3-10)

סעמי דיטעטשט 7 רומיגע פרעימד בריק הויז, צו פארקויפען, אלע קאנוויניענס, גרויסער גארדען, אורזאכע מוז פארלאזען טאראנטא. פרעגען 74 מענינג עוועניו.

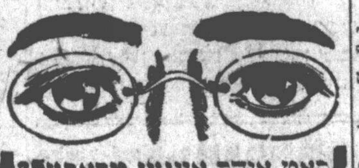
9502-3-11)

דר. מאסאזש

קומט נעהמען אייערע עלעקטריק בעטס, הענט און עלעקטריק מאסאזש פון 8 פריה ביז 12 מיטאג און פון 3 נאכמיטאג ביז 11 ביינאכט

דר. ו. טימטשישין

62 ראבינסאן סטריט.
טעלעפאן טריניטי 9525.



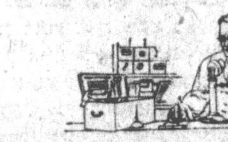
האט איהר אויגען טראבעל?
האט איהר קאפ שמערצען?

דאן זעהט זיך מיט דעם אידישען אפטאמעטריסט
— און אפטישען —
וועלכער איז אויטאריזירט פון גאווערנמענט

דר. הענרי הערריס

279 קאלעדזש־סט.
(לעבען ספעדיינא)
אפען ביז 9 אוהר אין אוונט

DR. HENRY HARRIS
EYESIGHT SPECIALIST
Phone Trinity 6604
279 College St. Near Spadina
Open until 9 p. m.



„איך פארקויף דורך לאנג דיסטענס צו פונקטען 200 מייל ווייט, און זעה קיינמאל ניט די קאסטעמערס"

— שרייבט א הארדוועיר סוחר

צו וואס אוועקשיקען א וואך צו פארקויפען קאסטאמערס וואס קענען פארקויפט ווערען אין א פריה־מארגען

— דורך לאנג דיסטענס!

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA

איהר פארלירט יעדען מאנאט שעהנע עטליכע דאלאר

יעדע רום וואס שטעהט ליידיג אין אייער הויז, איז א פארלוסט פון עטליכע דאלאר א מאנאט. רומס ווערען פאררענט יעדען טאג. עס זיינען פאראן מענשען, וועלכע זוכען רומס און אייערע רומס זיינען אפשר דאס פאסיגסטע וואס זיי זוכען. פון וואנען זאלען אבער יענע מענשען וויסען אז איהר האט רומס צו פאררענטען?

אויב איהר האט איינעם אדער עטליכע רומס צו פאררענטען, שטעלט אריין אן אדווערטייזמענט אין „אידישען זשורנאל". און אלע טאראנטאר אידען וועלען וויסען וועגען דעם.

אייער רום דארף ניט שטעהן ליידיג
איהר קאנט זי לייכט פאררענטען

A. B. C. LAUNDRY

ווילען האבען מעהר אידישע קאסטימער. מיר וועלען וואשען אלע וועש און זיי ביגלען מיט א מאשין פאר 7 סענט א פונט. טעלעפאנירט אונז און אונזער אמא וועט באלד זיין ביי אייך.

Phone RAND. 7392
881 YONGE ST.

שיקט

אייערע קרובים
געלט
אויף פסח
דורך
חפץ׳ס
שיפסקארטער

Dominion Ticket Office
143 QUEEN ST. W.

פוילישע לאנדסלייט, ראדאמער, קעלצער און אנדערע! מיר דעליווערען דאלארן איבעראל פראמפט און זיכער.

אינקאם טעקס בלענקס מוזען אויסגעפילט ווערען! דער געזעץ שטראפט פאר ניט אויספילען אין צייט. ס׳וועט זיך אייך באצאהלען קומען צו מיר אויספילען סיטי און דאָמיניאן אינקאם טעקס ריטורנס. — מעסיגע פרייזען.

שיפסקארטען — סיטיזען פייפערס — אינשורענס — אפען ביז 9 אוונט.

ADELAIDE 5971

עלעקטרישען

הויז וויירינג און ריפיירינג, עסטימעטס. קיין דזשאב צו גרויס אדער צו קליין. קיין שאדען צו די דעקאראציעס ביים פיקסען.

דזש. דזשייקאבסאן

162 בעלוואודס עוועניו
טעלעפאן טריניטי W 0089

ווען איהר נויטיגט זיך אין געלט?

אויף אייער מארגיידזש, אדער איהר ווילט פאראייניגען דעם ערשטען און צווייטען מארגיידזש, מיט קליינע פראצענטען און צופרידענשטעלענדע טערמינען, ווענדעט זיך צו:

ג. גארפינקעל
727 ריטשמאנד וועסט
טעלעפאן עדלייד 6846

צו פאררענטען א גרויסען ליכטיגען פלעט

פאסיג פאר לייכטע מאנופעקטשורינג אדער סטארעדזש. אין בעסטען אידישען געגענט. פרעגען אין

זשורנאל אפיס

253 קווין וועסט
טעלעפאן עדלייד 3967

אלע ווייסען אז

חזן קאפלאן

גיט אינשורענס פאר
פייער, בארגלערי
פלייט גלאסס
עקסידענט און סיקנעס
אטאמאביל, און
לייף פאליסעס

פון די בעסטע קאמפאניעס פאר די קלענסטע פרעמיאומס און לייכטע צאהלונגען. ווענדעט זיך צו

M. Kaplan & Son
Crown Life Building
Yong & Colbourne sts., Tel. Elgin 5893
Res. 458 Brunswick Ave.
Tel. HIL. 8332

געלט צו אנטליי

אויב איהר דארפט געלט אויף ערשטע, צווייטע אדער דריטע מארגיידזשעס סעקיוריטי, טעלעפאנירט אדער זעהט מיר.

מ. קאפלענס
A 20 קארלייל סטריט.
טעלעפאן טריניטי M 9003

פארלאנגט

פארלאנגט א מיידעל צו העלפען אין הויז־ארבייט, א לייכטער פלאץ ביי א קליינער פאמיליע, גוטע באלוינונג. — טעלעפאנירט דזשאנקשאן 2018.

*)

א געוועזענער אידישער לעהרער פון יוראפ לערענט שנעל און גרינדליך אידיש שרייבען, לעזען און רעכענען. ווי אויך פארפאלקאמט דערוואקסענע אין היסטאריע, און נאך אנדערע וויסענשאפטליכע פראבלעמען זוכט לעקציעס פאר איינצעלנע אדער פאר גרופפעס. — לאזט וויסען שריפטליך צו „זשורנאל" באקס נומער 50.

*)

פארלארען א גאלדענע ריסט וואטש מיט א שווארצען בענד צווישען בעווערלי און מיקאל סטריטס. טעלעפאנירט טריניטי J 7636.

9491-3-9)

פארלאנגט א באי צו לייכטע פעקטארי ארבייט, מוז ריידען און שרייבען ענגליש. פרעגען 64 טעמפערענס סטריט 3־טער פלאר.

9506)

פארלאנגט א גוטע קעכין, סטעדי דאס גאנצע יאהר, גוטע היים און קיין שווערע ארבייט, סאנפט׳ס כשר האטעל, מאנט קלעמענס, מישיגען.

Hotel Sanft
Mt. Clemens, Mich.

2488-3-16)

די תלמוד תורה יצחק יעקב ריינעס, פון 175 יוקליד עוו. פארלאנגט א קאלעקטאר, קען מאכען א לעבען. זיך ווענדען צום סעקרעטער יצחק סטארקמאן, 824 דאנדעס סטריט וועסט.

9503-3-11)

פארלאנגט אן עקספיריענסד ווייטערקע צו ארבייטען אין לייזערס רעסטאראן גוטע וויידזשעס. נאכפרעגען 178 קווין סטריט וועסט.

2489-3-11)

פארלאנגט צוויי טויזענט דאלאר. פרעגען פרענטש ארט דאל מאנופעקטשורינג קא. 70 לאמבארד סט. רום 62.

2485-3-8)

פארלאנגט א מאן א דעזיינער פאר א פארטנער צו ליידיס דרעסעס, מוז האבען 5 הונדערט אדער טויזענט דאלאר. שרייבט „זשורנאל" באקס 806.

9501-3-9)

פארלאנגט אן עלטערע פרוי זאל קאכען פאר א קליין פאמיליע, א גוטע היים, און 40 דאלאר א מאנאט גאראנטירט, טעל. דזשאנקשאן J 5624.

9504-3-10)

צו פאררענטען

To Let

עלמוויל, אנטעריא

צו פארקויפען א 7 רומיגע וועניר בריק הויז, סטייבעלס, שעדס, א גרויסער יארד אין הארץ פון ווילעדזש, פאסיג פאר א פעדלער, אויך פאר א סטאר. אייגנטימליכקייטען טעלעפאנירט טריניטי W 1369.

2450)

מאנופעקטשורינג פלעט צו פאררענטען, ביליג רענט, דאונטאון, גוטער לאקיישאן. אויך א פלעט פון 3 ביז 7 טויזענט סקווער פוס. נאכפרעגען נאגנבאר 422 בעי סטריט.

2476-3-9)

91 מיידזשאר סטריט, צו פאררענטען אן 8 רומיגע הויז, אלע קאנוויניענס, סייד ענטרענס, ביליג צו א גוטען טענענט. פרעגען אויפ׳ן פלאץ.

2481-3-9)

צו פאררענטען פאר 30 דאלאר א מאנאט הויז מיט פון 8 רומס, אלע קאנוויניענס, נייע, עלעקטריק, 3 פיעס באט. פרעגען עמפייער קלאדינג, 197 ספעדיינע עוועניו.

2540)

צו פאררענטען א פלעט פון 4 רומס, סטים היט, אלע קאנוויניענס, ווי אן אפארטמענט. גלייך אריינצוזיען. פרעגען 56 סיסעל סטריט.

9507-3-10)

פייפער הענגינג און פיינטינג

ווערט געמאכט צו די ביליגסטע פרייזען און בעסטע ארבייט, גאראנטירט שנעלע אטענשאן. טעלעפאן טריניטי 4477. 3 באלדווין סטריט, מר. דיימאנד.

9427-3-9)